



Na sliki: sestanek delovne skupine v TTI

Če hočemo uspeti — moramo napeti vse moči

Spremembe gospodarskega načrta 1973

Ko smo v decembru 1972 sprejemali gospodarski načrt za leto 1973 je bil le-ta sprejet s pripombo, da bo poslovanje v tem letu izpostavljeno vrsti negativnih vplivov, tako posledic svetovne monetarne krize, kakor tudi določenih neugodnih posledic ukrepov za stabilizacijo našega gospodarstva.

Če primerjamo poslovne rezultate, dosežene v preteklem letu s prvotnim gospodarskim načrtom za leto 1973, zasledimo manjši ostanek dohodka za 15 % oz. 10,7 milijona dinarjev. Pri tem pa moramo omeniti, da smo planirali za leto 1973 celotni dohodek v višini 635,422 tisoč din, kar je v primerjavi z dejansko doseženim v letu 1972 za 10 % več. Torej smo ob 10 odst. povečanju celotnega dohodka planirali 15 % manj ostanka dohodka, kar je odraz, da smo v planu upoštevali že takrat znane faktorje, ki negativno vplivajo na gospodarjenje našega podjetja.

Številne spremembe na svetovnem monetarnem trgu, katerih posledica je devalvacija dinarja, re-

valvacija nekaterih konvertibilnih valut; skokovito povečanje svetovnih cen za nekatere vrste reprodukcijskega materiala, ki ga doma ne proizvajamo (naravni kavčuk, bombaž-tekstil), so neposredno oziroma posredno dodatno vplivale na povečanje cen repromateriala in s tem seveda analogno zmanjšanje akumulacije, predvidene po prvotnem gospodarskem načrtu za leto 1973.

Podjetje je ažurno spremljalo vse učinke gospodarskih gibanj, ki vplivajo na naše poslovanje in je prvo oceno negativnih učinkov posredovalo v mesecu marcu odboru za program in razvoj podjetja oz. strokovnemu kolegiju skupno z akcijskim programom za ublažitev negativnih posledic devalvacije. Na 2. redni seji odbora ter na strokovnem kolegiju je bil sprejet akcijski program, katerega morajo konkretizirati posamezne TOZD ter ga je potrebno vključiti v rebalans gospodarskega načrta za leto 1973.

V letu 1973 ima podjetje doslej največji obseg investicijske izgradnje. Večina projektov so samoupravni organi že potrdili in so v realizaciji, o nekaterih projektih manjšega obsega in pomena pa ste bili obveščeni v Informatorju številka 25.

Ker je obseg prostih sredstev za investicije neposredno povezan z obsegom obratnih sredstev, moramo obratna sredstva ob tekočem planu investicij zadržati na nivoju letošnjega leta. V kolikor bi se obseg obratnih sredstev v globalu povečal, bi bil avtomatično ogrožen plan investicijske izgradnje. Poleg obsega obratnih sredstev pa je treba na osnovi zakonskih predpisov iz leta 1972 zagotavljati tudi ustrezno strukturo, in sicer:

— pokrivati 60 % obratnih sredstev z lastnimi sredstvi in dolgoročnimi srediti,

— pokrivati zaloge z lastnimi sredstvi in krediti.

Realizacija plana investicij in plana obratnih sredstev zahteva maksimalne napore ter je pogoje-

na z realizacijo vseh elementov gospodarskega načrta. Vsako odstopanje pomeni zmanjšanje potrebnih sredstev ter s tem onemogočanje nadaljne investicijske izgradnje.

Z oziroma na nepokrito razliko, ki je razvidna iz plana poslovnega uspeha za podjetje kot celoto v znesku 21,6 milijonov din, bodo te dni delovne skupine in delavski sveti razpravljali o naslednjih predlogih ter sprejeli ustrezne sklepe.

1. Sprejme se akcijski program in zadolži odgovorne nosilce (OE, strokovne službe in posameznike), da v čim krajšem roku realizirajo delovne naloge.

2. Zadolži se vodstvo TOZD s strokovnimi oddelki in skupne strokovne službe, da poročajo o učinkih izvrševanja sprejetega akcijskega programa mesečno gospodarskim odborom oziroma redno tromesečno delavskim svetom TOZD.

3. Nabavna služba je dolžna, da v 30. dneh skupaj s poslovnim

zdrženjem prouči in pripravi predlog zahtevka za znižanje carinskih stopenj za uvozni material in opremo.

4. Prodajne službe TOZD in marketing so dolžne pripraviti predlog za vskladitev prodajnih cen naših izdelkov s pariteto uvoznih cen teh izdelkov.

5. Potrdita se predloga sklepov o planu investicij, glede izvajanja plana investicij ter vsklajenosti črpanja teh sredstev s stanjem likvidnosti podjetja.

6. Sprejmejo se spremembe in dopolnitve gospodarskega načrta za leto 1973, in sicer:

- I. plan poslovnega uspeha,
- II. plan financiranja investicijske dejavnosti,
- III. plan financiranja socialne dejavnosti.

Opomba: Obširno in podrobno informacio o spremembah in dopolnitvah gospodarskega načrta za leto 1973 smo objavili v Informatorju št. 26.

Po informacijah FRS

Čestitamo vam k prazniku dela

1. maju

Družbeno politične organizacije in organi upravljanja TOZD in podjetja

Pravilno delo z arhivom – prihranek

Gospodarno delo v tovarni temelji lahko tudi na znižanju stroškov pisarniškega poslovanja. Ekonomičnost poslovanja je v osnovi odvisna od dveh pogojev: prvi je objektivni pogoj ali tudi sredstva za pisarniško poslovanje. Tu je upoštevan ustrezni, sodobni tehnični pisarniški inventar, pisalni stroji, računski stroji, stroji za razmnoževanje, diktafoni, magnetofoni ipd.

Drugi pogoj pa je »subjektivni pogoj« pisarniškega poslovanja, ki se nanaša na usposobljenega in kvalificiranega delavca z ustrezno strokovno izobrazbo, ki zna vsa ta sredstva pravilno izkoristiti in pri delu uporabiti tudi nove, bolj ekonomske prijeme.

Govoriti o tem, koliko bi prihranili, če je izpolnjen drugi pogoj, je zelo težko. Pojavljajo pa se težnje po novi, sodobni opremi in tudi po kvalificiranih delavcih kar že in bo v bodoče dalo še boljše rezultate poslovanja.

V našem podjetju, to moram priznati, je pisarniško poslovanje »po domače«. Kaj to pomeni? Marsikdaj delavci iščejo spise, akte, fascikle, podatke. Kaj taka časovna zamuda v oddelku, kjer je vse vezano na hitro delo, pomeni v finančnem pogledu, si lahko predstavljamo.

Rešitev je le v enem: kar je važno za preglednost določenega gradiva, mora biti napisano in oddelčno na ustreznem mestu, ne pa da je odvisno od »dobrega spomina« delavca v pisarni, ki lahko vsak čas zbolí, gre na dopust, ali zapusti službo itd. Pisarniško poslovanje mora biti torej tako, da lahko vsak čas prevzame delo drug kvalificiran delavec in potrebuje le informacijo o tem, kje se določeno gradivo nahaja.

Izrednega pomena je pri tem pregled nad celotnim gradivom, ki v podjetju nastaja, ki je zbran v rokovniku arhiva in registrature in vsebuje tudi podatke o rokih hranjenja posameznih vrst gradiva.

Rokovnik mora biti urejen tako, da se s pomočjo klasifikacijskih znakov točno določi mesto gradiva v kateremkoli delu podjetja. Ravnanje z urejenim gradivom prihrani ogromno časa, kaj pa čas pomeni v sodobnem poslovanju, pa je vsakemu jasno (glej približen račun na koncu sestavka).

Izdelava rokovnika je zahtevno delo in terja veliko časa, ne pa je enkrat urejen, ni potrebno nič drugega kot dopolnjevati ga. V veliko pomoč so seveda tudi strokovni nasveti delavcev, ki s takim gradivom delajo, v dosedanjem sodelovanju arhiva s strokovnjaki pa še ni nobenih premikov in trmasto se držimo načela, če smo

tako delali do sedaj, bo šlo pa še vnaprej tako.

Naj pomen arhiva v tovarni prikažem skozi številke, ki bodo verjetno za marsikoga bolj jasne in dostopne. Vse seveda v zvezi z racionalizacijo in večjo ekonomičnostjo s »papirji« v pisarnih.

Osnova za shranjevanje vseh vrst dokumentov so registratorji. Teh je v vseh pisarnah največ. Vsako leto potrebujemo 2000 novih registratorjev, kar stane vsaj 14000 din. Pri ponovni uporabi že rabljenih registratorjev, ki jih je



vsako leto vsaj še 3000, prihranimo 21.000 din. Torej s pravilnim kroženjem dokumentacije po registratorjih med pisarnami in arhivom bi v enem letu lahko prihranili nekaj več kot 30.000 din. Če bi ta sredstva namensko usmerili, bi bila v podjetju marsikatera pisarna, v nekaj letih pa večina, veliko bolj moderno opremljena.

Oprema pisarne seveda ni tako zelo poceni. S pravilnim kroženjem dokumentacije bi lahko tudi pri tem prihranili. Prostor je v našem podjetju še vedno velik problem, zato je v tem trenutku samo ena rešitev: povečanje dosedanjih prostorov. Pri nas namreč vlada prepričanje, da je dokument za delavca izgubljen, čim zapusti priročni arhiv. To je pri pravilnem načinu arhiviranja in urejenosti dokumentacije nemogoče. Vendar zaradi zastarelega prepričanja ostaja mnogo gradiva v pisarnah, kjer je komaj prostora za normalno delo, ne pa še za najrazličnejše omare, polne papirja. Dokument mora biti v posebej določenih prostorih t. j. v arhivu. Mnogo omar, polic, in ne vem česa še, odvzema delovni prostor delavcem. Prepričan sem, da bi v prihodnjih prostorih za shranjevanje dokumentacije in s pravočasnim

izločanjem nepotrebnega gradiva v uničenje ali oddajo v republiški arhiv prihranili mnogo prostora v pisarnah. To je možno le z urejenim organizacijskim predpisom o arhiviranju in rokovnikom o hranjenju in urejanju arhivskega in registratorskega gradiva.

Tudi z delom v arhivu, opremljenem z registratorji z napiši, lahko delavcem v pisarnah prihranimo mnogo časa, arhivski in registraturni material pa s tem tekoče urejen. Problem pri prehajanju gradiva iz pisarn ali priročnih arhivov v arhiv tovarne tako odpada.

Če dela v tovarni 500 delavcev z dokumentacijo 267 delovnih dni po povprečno 4 ure dnevno, in se z urejenim pisarniškim poslovanjem prihrani le 10 % časa, pomeni to prihranek blizu 60 starih milijonov dinarjev.

Rato Mladenovič



Savski folkloristi na enem od mnogih nastopov. V prihodnjih dneh bodo gostovali pri koroških Slovencih in izvedli tri celovečerne nastope.

Delo folklorne skupine po povratku iz Francije

Veliko je bilo napisanega o uspehih naše skupine s turneje po Franciji. Danes pa bi skušal prikazati delo skupine od takrat do danes in nekaj iz programa v letošnji sezoni, ki je pred nami.

Za naše vestno delo smo dobili mnoge pohvale in priznanja kritikov, kar je še vspodbudneje vplivalo na nas in naše delo. Že po kratkem počitku smo pričeli z rednimi vajami. Vsak član skupine se je zavedal, da moramo obdržati kvaliteto ali pa jo celo izboljšati. Poleg vsega tega pa smo se odločili, da popestrimo program z postavitvijo spleta plesov iz Prekmurja. Načrti in hotenja niso bila majhna, vsi pa trdno prepričani, da to lahko dosežemo le z vestnim in trdim delom. Prve vaje so potekale po zastavljenih načrtih, ki pa niso trajale dolgo. Boleče se je med nas vrnila vest, da je zbolel vodja naše skupine Andrej Košič. Nekateri so obupali in mislili, da je konec, da ni več mogoče nadaljevati in izpolniti vseh zastavljenih načrtov. Resnično, skupina se je znašla v manjši krizi. Kmalu smo se z nekaj člani dogovorili, da moramo skupino obdržati in nadaljevati delo, ker le na ta način lahko upravičimo sredstva, ki nam jih je dodelil kolektiv. To nam je uspelo in že malo kasneje je bil sklican občni zbor skupine, kjer smo se od prvega do zadnjega člana ponovno odločili, da delo steče naprej. Še vedno bolan Andrej je

v tem trenutku odigral svojo vlogo. Svoje strokovne izkušnje je prenesel na svojega namestnika Tonija Horvata, skupini pa vlil veliko morale.

Delo je začelo potekati normalno. Za nami je šest mesecev in moram reči, da smo naredili veliko. Pomurski plesi so skoraj pripravljeni za nastop. Manjka nam le še nekaj delov noš. Prejšnji program šestih različnih spletov pa smo dobro utrdili. Tudi mlajša skupina ni razočarala, saj danes obvlada že tri splete plesov. Lahko bi naredila še več, če bi imela na voljo večje število plesalcev in plesalk, kar omogoča bolj organizirano delo in hitrejše napredovanje.

Kljub težavam, ki smo jih morali premostiti, pa lahko rečem, da smo se uspeli pripraviti za letošnjo novo sezono. Čaka nas pre-

cej nastopov doma in na tujem. Omenil bi le tiste, za katere smo že podpisali pogodbe. Vsakoteden nastopi v Kranju za angleške turiste, v festivalni dvorani na Bledu pa imamo dva celovečerna nastopa. Upamo, da se bomo v tem letu srečali še s prebivalci mesta Borovo.

V sosednjo Avstrijo so nas povabili koroški Slovenci, kjer se bomo zadržali tri dni in izvedli tri celovečerne prireditve. Meseca julija bomo gosti mesta Amberg v Nemčiji. Sedaj pa potekajo pogovori s folklorno skupino v Budimpešti o morebitni izmenjavi.

Upam, da so vam kratki izvlečki iz našega dela predstavili skupino, ki predstavlja našo tovarno in kulturne vrednote našega naroda doma in na tujem.

Zvone Gantar

Iz pravnega oddelka

Pravni oddelek je vložil v letošnjem letu do 20. 3. 1973 270 mandatnih tožb in z njimi iztoževal ostanke dolgov naših kupecv iz poslovnega leta 1972 v višini 4.929.094 din, za kar je založil znesek 68.910,60 din za sodne takse.

Na navedeno število tožb so sodišča izdala plačilne naloge, zoper katere so tožene stranke ugovarjale do 20. 3. 1973 v 47 primerih in dne 20. 3. 1973 je še 31 ugovorov v pravnem postopku v vrednosti 240.272,40 din.

Na podlagi pravnomočnih plačilnih nalogov smo vložili 125 izvršilnih predlogov v višini 1.055.068,60 din, za kar smo založili 19.195,20 din za sodne takse.

V letošnjem letu nas je tožilo 12 podjetij s tožbenimi zahtevki 63.674,00 din. Iz poslovnega leta

1972 je ostalo še pet primerov v pravnem postopku v vtoževani višini 251.890,00 din.

V poravnalnem postopku so še: 5 primerov iz naslova posojilnih pogodb v višini 76.218,80 din, 1 primer premoženjsko pravnega zahtevka v višini 17.490,00 din in 11 primerov iz naslova štipendij v višini 22.697,80 din.

Pravni oddelek je v letošnjem letu ugotovil do 20. 3. 1973, da je po sklepih pristojnih okrožnih gospodarskih sodišč 21 podjetij v prisilni poravnavi in 74 podjetij v stečajnih postopkih.

280 podjetij izkazuje po zaključnem računu zgubo, imajo blokiran tekoče račune in predlagajo svojim upnikom, da jih pod določenimi pogoji sanirajo.

Anton Blaj

Tudi Savčani na Stolu!

Verjetno vam je še v spominu, dragi bralci, spominski pohod slovenskih planincev na Stol 25. februarja letos. Tega pohoda smo se, kot vsako leto, tudi letos udeležili planinci naše sekcije. Ni nas bilo veliko, vendar smo pogumno vzeli pot pod noge v mrzlem nedeljskem jutru. Nekaj časa nas je spremljal ognjemet z vrha Stola,

potem pa veter, ki se je stopnjeval, čim bolj smo se bližali vrhu. Vendar to ni motilo dobre volje in želje, povzpeti se na vrh in na ta način počastiti spomin na juške borce, ki so se 20. 2. 1942 leta na Stolu borili z nadstevilnim sovražnikom. Ta borba jeseniške Cankarjeve čete, v kateri je padel partizan Jože Koder, je bila po-

vod, da se vsako leto organizirata spominski pohod.

Nemci so po končanem spopadu, v katerem so doživeli neuspeh, požgali Prešernovo kočjo, ki pa so jo ob dvajseti obletnici osvoboditve domovine obnovili in jo, kot piše na spominski plošči, »poklanjamo nekdanjim buditeljem planinstva in slovenstva, padlim borcem v spomin in prihodnjim rodovom v srečo«.

Prva kočja je bila zgrajena 31. julija 1910 in je dobila ime po dr. Prešernu, tako kot ga ima še danes. Ta dogodek je bil velikega pomena za naš narod in za razvoj našega planinstva, saj se je v teh časih tudi v naših gorah širil nemški vpliv. In prav v teh najtežjih trenutkih ogroženosti našega naroda so bili organizirani slovenski planinci med tistimi, ki so vzgajali med ljudstvom ljubezen do domovine. In prav te kočje, ki so rasle po naših gorah, so kljubovale nemškim kočam in ponemčevanju.

Upam in želim, da bomo Savčani naslednje leto še v večjem številu stopili v gaz in na ta način počastili spomin na padlega partizana Kodra, kot tudi na vse preživele borce.



Skupina savskih planincev

Tega niste vedeli

— V letu 1972 je bilo starostno upokojenih 25 delavcev in 11 delavk, invalidno upokojenih pa 5 delavcev in 6 delavk;

— Na lastno željo je bilo premeščenih z enega na drugo delovno mesto 215 zaposlenih; po službeni potrebi 185, zaradi zdravstvenih razlogov pa 55 delavcev.

— Obratna ambulanta je pregledala 584 kandidatov za sprejem na delo, od tega 461 moških in 123 žensk;

— Obratna ambulanta je registrirala 856 obolenj dihal, 215 obolenj prebavil in jeter, 236 obolenj kosti in gibal, 131 obolenj kože in podkožja, 73 obolenj ust in zobovja, 81 obolenj čutil, 157 obolenj živčnih bolezni in duševnih motenj, 76 obolenj ledvic in mokril,

12 obolenj novotvorb, 146 obolenj raznih drugih bolezni, 640 primerov bolnih svojcev, 178 poškodb pri delu, 392 poškodb izven dela. Lani je bilo v Savi 68 porodnic, v lanskem letu je bilo 127 Savčanov v bolnici, pri specialistih pa 1186.

— Obratna ambulanta je planirala za leto 1973 1105 preventivnih pregledov naših delavcev.

Vodstvo Zavoda za letovanje Kranj, s katerim naše podjetje sodeluje že nekaj let, je zaprosilo za finančno pomoč za ureditev razmer v letovišču na otoku Stenjak, kjer letujejo vsako leto zdravstveno ogroženi otroci iz kranjske občine. Prošnjo so obravnavali kadrovske odbori TOZD in odobrili skupno 25.000 din finančne pomoči.

Posojila za gradnjo stanovanj

V gospodarskem načrtu je za letošnje leto namenjeno za dodelitev posojil individualnim graditeljem dva milijona N din sredstev, to je 160.000 din več kot lani. Ker je v 32. členu samoupravnega sporazuma o združitvi TOZD določeno, da se na nivoju podjetja oblikuje združen kreditni sklad za stanovanjsko izgradnjo, v katerega namensko vlagajo sredstva iz sklada skupne porabe vsi trije TOZD, je komisija vse prošilce za posojila obravnavala po enotnih kriterijih, ki so določeni v pravilniku o delitvi sredstev sklada skupne porabe. Člani kolektiva so bili v začetku meseca marca obveščeni o razpisu posojila za individualno gradnjo in adaptacije z »Informatorjem«, v katerem so bili navedeni tudi pogoji, ki jih mora delavec izpolnjevati, da lahko vloži prošnjo za posojilo.

V 15-dnevnem razpisnem roku je vložilo prošnjo za dodelitev posojila za individualno gradnjo oziroma adaptacijo 130 delavcev in za nakup stanovanj trije delavci, skupno torej 133 članov kolektiva. Vsota vseh zaprosenih posojil je presegla 5.600.000 din to je skoraj trikrat več kot je na voljo sredstev. Če omenjeni podatek primerjamo s številom vloženih prošelj iz leta 1972, potem je letos 11 prošelj več kot lani, zaproseni znesek pa je za okroglo milijon novih din višji kot lani; čeprav občinska stanovanjska politika predvideva močan padec individualne gradnje v kranjski občini. Omenjeni podatek kaže, da Savčani še vedno v precejšnjem številu gradijo svoje hiše, čeprav so se cene zemljišč, komunalnih prispevkov in gradbenemu ter instalacijskemu materialu močno dvignile.

Po končanem razpisu je komisija pregledala vse prošnje in ugotovila, da večina prosilcev izpolnjuje 42. in 46. člen pravilnika, ki določata pogoje za dodelitev posojil. Tisti delavci, ki so vložili prošnje za posojilo kljub temu, da ne izpolnjujejo vseh pogojev pravilnika, so se sklicevali na zelo težke stanovanjske razmere, v katerih živijo, zato so prosili, da si komisija ogleda tudi njihova stanovanja. Ker pravilnik o delitvi sklada skupne porabe v 46. členu določa, da imajo izjemoma pravico do posojila tudi tisti delavci, ki hiše še nimajo zgrajene do tretje faze, imajo pa tako težke stanovanjske razmere, da slabo stanovanje ogroža njihovo zdravje in zdravje družine, si je komisija v času od 12. do 19. marca ogledala stanovanjske razmere vseh prosilcev za posojilo. Pri izdelavi predloga o delitvi posojil so komisiji služili predvsem naslednji kriteriji, ki so določeni v 46. členu pravilnika o delitvi sredstev sklada skupne porabe:

- stanovanjske razmere, v katerih prosilec živi,
- čas zaposlitve v podjetju,
- zdravstvene in socialne razmere prosilca ter ožjih družinskih članov, ki s prosilcem živijo v skupnem gospodinjstvu,
- zaposlitev zakonca ali ožjih sorodnikov v Savi,
- neurejeni odnosi med prosilcem in tistim lastnikom stanovanja, pri katerem prosilec stanuje,
- sodelovanje v NOB.

Na podlagi navedenih kriterijev je komisija točkovala prošnje tistih delavcev, ki še niso vseljeni v svoje hiše in živijo v družbenih ali privatnih stanovanjih. Višina doseženih točk pa je bil glavni kriterij za predlog o višini posojila. Pri tistih delavcih, ki so že vselje-

ni v svoje hiše, želijo pa izdelati prvo nadstropje ali adaptirati posamezne prostore, pa je komisija upoštevala predvsem število družinskih članov, starost otrok, koliko posojila je prosilec že dobil, koliko časa je zaposlen v SAVI, kje je zaposlen zakonec in ostali družinski člani in kolikšen je osebni dohodek prosilca. Za omenjeno kategorijo prosilcem, ki že stanujejo v svojih hišah, komisija predlaga manjše zneske posojila.

Komisija je ob ogledu stanovanjskih razmer na terenu ugotovila tudi naslednje značilnosti:

- zelo malo delavcev je zaprosilo za realni znesek posojila. Večina je v prošnji zapisala precej višjo vsoto, kot jo rabijo za naj-



Stražišče — predmestje Kranja
V razpisnem roku je bilo vloženih 133 prošelj, od tega 130 za dodelitev posojila za individualno gradnjo, 3 za nakup stanovanja.

nujnejše dokončanje začete gradnje;

- precej prosilcev gradi zelo velike hiše, zato so tudi stroški izgradnje zelo visoki. Pri tem je bila upravičeno deležna precej kritike občinska urbanistična politika, ker z zazidalnim načrti velikokrat zahteva gradnjo velikih enonadstropnih hiš, čeprav bi marsikateri delavec rad gradil manjšo hišo, ki bi bila cenejša in bolj prijetnega videza;

- večina večjih in manjših podjetij v občini letos nima na voljo sredstev za individualno gradnjo, ker morajo skoraj vsa sredstva dati v občinski solidarnostni sklad, oziroma obvezno vročati v banko. Ker naše podjetje tudi letos daje posojila za individualno gradnjo, večina naših delavcev, ki gradijo ali adaptirajo hiše, zakonce pa imajo zaposlene v drugih podjetjih, prosijo za posojilo samo v na-

šem podjetju.

Zaradi velikega števila prošelj in omejenih finančnih sredstev se je komisija odločila, da na osnovi ocenjenih stanovanjskih razmer in drugih pogojev, ki so določeni v kriterijih, izdela predlog po naslednjem prioritetenem redu:

1. Posojilo se dodeli tistim delavcem, ki imajo hiše zgrajene do tretje faze, živijo pa v zelo slabih stanovanjskih razmerah. Zaradi pomanjkanja finančnih sredstev pa naj bi se navedeni kategoriji delavcev dodelilo le toliko posojila, da bi letos lahko nadaljevali z gradnjo (nakup stavbenega pohištva, napeljava vode in elektrike, grobi in fini omet), prihodnje leto pa bi se delavci z minimalnim posojilom že lahko vselili v svojo hišo.

2. Z dodelitvijo minimalnih sredstev pomagati tistim delavcem, ki imajo hiše zgrajene do zaključne faze, manjkajo pa jim npr. podi, priključek elektrike ali druga zaključna dela, ki jim onemogočajo vselitev ali normalno bivanje v napol dokončani hiši.

3. Za zaključek gradnje in s tem vselitev v svoje hiše se posojilo dodeli štirim prosilcem, ki sedaj stanujejo v tovarniških stanova-



Marko Bulc na obisku v Savi

Dne 12. aprila je obiskal naše podjetje tov. Marko Bulc, član predsedstva SFRJ. Spremljali so ga Martin Košir, predsednik kluba poslancev; Stane Mihalič, sekretar občinske konference ZK Kranj; Franc Šifkovič, podpredsednik občinske skupščine Kranj (za gospodarstvo), Bojan Urlep, predsednik kluba gospodarstvenikov Kranj in Janez Sušnik, podpredsednik občinske skupščine Kranj.

V razgovorih so vodilni delavci Save delegaciji najprej posredovali osnovne podatke o podjetju, nato pa jih seznanili z nekaterimi trenutno najbolj aktualnimi problemi. Tov. Babnik, ki je govoril o finančni situaciji v podjetju, je posebej poudaril položaj, ki je nastal z devalvacijo dinarja. Opozoril je, da bo Sava s tem izgubila veliko dohodka in da vsega bremena nikakor ne bo mogla nositi sama, čeprav si to prizadeva. Podatki kažejo, da likvidnost zopet pada, da so se surovine na svetovnih tržiščih podražile pri fiksnih cenah naših proizvodov. Sava si je in si bo v bodoče prizadevala z notranjimi rezervami prebroditi nastalo situacijo. Pristojne je seznanil s podatkom, da 10 % rezervacija OD da podjetju mesečno sto milijonov (starih) za obratna sredstva, nadaljnjih 450 milijonov mesečno pa ostane na hranilnih knjižicah. S tem, ko denar ostane v banki, pa si pridobimo možnost kratkoročnih posojil, ki so nam včasih še kako potrebna. Za vse te ukrepe smo se odločili na referendumu.

Tov. Bulc se je pohvalno izrazil o naših naporih za stabilizacijo. Menil je, da bi o teh oblikah varčevanja morali obvestiti širšo javnost, da bi tudi drugi šli po tej poti. Pridružil se je mnenju tov. Babnika, da bi bilo pravično, da bi tudi družba delno pomagala ti-

stim podjetjem, ki večino surovin uvažajo in jih je zato devalvacija dinarja najbolj prizadela. V nadaljevanju je tov. Bulc opozoril na pogovore, ki jih je imel predsednik zveznega izvršnega sveta Džemal Bjeđić v nekaterih državah na svoji turneji po Aziji in Avstraliji. V Maleziji so zainteresirani za kooperacijo med dvema prijateljskima državama, in to prav posebno na področju gumarske industrije. Malezija velja za enega največjih pridelovalcev naravnega kavčuka; Jugoslovani pa imamo dobro tehnologijo. Tov. Bulc je menil, da Sava takih predlogov ne bi smela prezreti.

Dr. Premru je goste seznanil z akcijo za združitev kemične industrije Slovenije, za kar je eden od pobudnikov naše podjetje. Lokacijska in tehnološka razdrobljenost je bistvena težava te industrije. Kaj želimo doseči s tem? Vsekakor želimo ustvariti boljše pogoje za delo v tej panogi. Usklajen nastop kemične industrije bi bil večjega pomena, kot si to na prvi pogled predstavljamo. Za ilustracijo navajamo enega od mnogih primerov. Slovenci uvozimo od firme BAYER za cca 15 milijonov dolarjev surovin. Če bi nastopali ob taki številki kot kupec enotno, bi vsekakor lahko dosegli ugodnejše rabate kot sicer. V republiškem merilu bi si lahko razdelili delo in s tem dosegli večjo storilnost in retabilnost. Sava se je s tem problemom spoprijela in zato upa, da jo bodo podprli tudi družbenopolitični dejavniki.

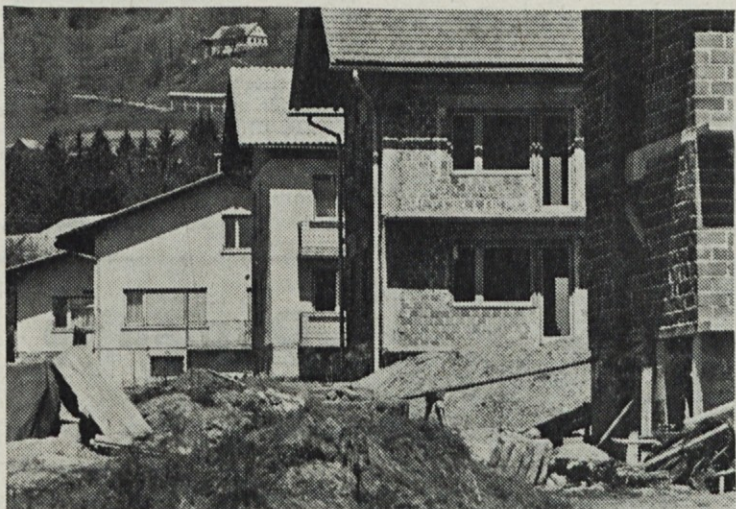
Tov. Bulc je poudaril, da podpira to akcijo in da je že skrajni čas, da se vsa stvar premakne z mrtve točke.

Razgovori so bili zelo sproščeni in konkretni. Delegacija si je nato ogledala še nekatere proizvodne enote.

J. J.

Popravek

V 2. številki Save dne 26. januarja 1973 je bil objavljen članek z naslovom »20 milijonov škode zaradi cigarete«. Namen članka je bil le opozorilo na nesrečo, ki lahko doleti človeka zaradi kajenja na neprimernem mestu ter opozoriti, kakšna je lahko premoženjska škoda zaradi kajenja. Po prihodu iz bolnice je delavec tov. Lešnjak iz skladišča gotovih izdelkov Merkur pojasnil, da je do vžiga plastične posode, v kateri je bila apretura, prišlo zaradi tega, ker je posodo, ki je puščala, pri odstranjevanju iz skladišča postavil na odvržen ogorek. Cigaretnega ogorka pa ni odvrnil tov. Lešnjak Milan.



V pomanjkanju družbenih stanovanj oziroma stanovanj za odkup, se vse več delavcev odloča za zasebno gradnjo, čeprav je precej dražja.

TOZD	štev. vlož. prošelj	ugodno reš. prošnje	neugod. reš. prošnje	skupna vsota posojil	povpr. višina enega
TTI	54 — 100 %	39 — 72 %	15 — 28 %	875.000	22.500
TAP	32 — 100 %	22 — 69 %	10 — 31 %	433.000	19.800
OSS	47 — 100 %	36 — 76 %	11 — 24 %	696.182	19.500

Z dodelitvijo posojil v predloženi višini se izčrpajo tudi vsa finančna sredstva za individualno gradnjo, ki so planirana v gospodarskem načrtu za leto 1973.

Komisija predlaga samoupravnim organom TOZD in delavskemu svetu podjetja, da sprejmejo naslednji sklep:

Osvoji se predlog 3-članske komisije o razdelitvi posojil individualnim graditeljem, kot je bil po-

sredovan članom pristojnih samoupravnih organov.

Po informacijah KS

PRIPIS

Kadrovski odbor TOZD in OZD so predlog že potrdili, v tem mesecu pa bodo o njem razpravljali in odločali še delavski sveti TOZD in delavski svet podjetja. O sklepu vas bomo takoj obvestili.

Kam na dopust?

V prejšnji številki časopisa smo vas seznanili z možnostmi za letovanje v objektih, ki nam jih je posredovala turistična agencija Generalturist. Za današjo številko pa smo vam pripravili informacijo o možnostih letovanja, ki so nam jih poslale ostale turistične agencije.

TURISTICNA AGENCIJA KOMPAS LJUBLJANA

Otok Rab — v Kvarnerskem zalivu

Kompas je pripravil za letovanje na otoku Rabu že tradicionalni paket uslug, v katerem je zajet polni penzion, prevoz z avtobusom iz Ljubljane na Rab in nazaj. V

ceno je vračunana tudi turistična taksa ter stroški prijave in zavarovanja. Tisti, ki želijo potovati na Rab s svojimi vozili, oziroma avtobusi splošnega prometa, vplačajo le popolno oskrbo bivanja brez prevoza. Kompasov avtobus bo odpeljal s Trga revolucije v Ljubljani vsako soboto ob 6.30, 6.40 z železniške postaje (na parkirnem prostoru) ter prispel na Rab od 13. do 14. ure. Z Raba se bo vračal po naslednjem voznem redu: San Marino ob 14.30, mesto Rab 14.50, Banjole 15. uri, Barbat 15.10 in Pudarica 15.30. Predviden prihod v Ljubljano je ob 21.30. V vseh objektih na Rabu je pričetek penzionskih uslug v sobotah z večerjo in se zaključuje naslednjo soboto s kosilom.

1. Rab mesto — hotel Beograd (kategorije D)
Cene za 7-dnevno letovanje s prevozom so naslednje:
- | | |
|----------------------------------|---------|
| od 9. junija do 30. junija | 616 din |
| od 30. junija do 7. julija | 710 din |
| od 7. julija do 1. septembra | 725 din |
| od 1. septembra do 25. septembra | 616 din |

2. Rab mesto — hotel Park in zasebne sobe v sklopu restavracije Grand in hotela Istra
Cene za 7-dnevno letovanje s prevozom so naslednje:
- | | |
|----------------------------------|---------|
| od 9. junija do 30. junija | 616 din |
| od 30. junija do 7. julija | 680 din |
| od 7. julija do 1. septembra | 690 din |
| od 1. septembra do 25. septembra | 616 din |
- Hotel Park D kategorije in restavracija Grand sta v neposredni bližini mesta. Zasebne sobe v sklopu hotela Istra so v novem delu mesta ob avtobusni postaji. Vse sobe v hotelu imajo tekočo vodo, v vsakem nadstropju sta kopalnica in stranišče. V zasebnih hišah imajo po tri sobe skupaj kopalnico s toplo vodo in straniščem. V vse sobe je možno postaviti pomožno ležišče.

3. Rab Kontinental — namestitve v zasebnih vilah
Cene za 7-dnevno letovanje s prevozom so naslednje:
- | | |
|----------------------------------|---------|
| od 9. junija do 30. junija | 652 din |
| od 30. junija do 7. julija | 715 din |
| od 7. julija do 1. septembra | 725 din |
| od 1. septembra do 25. septembra | 652 din |
- Hotel in vile stojijo v novem naselju vzhodno od mesta Raba. Na voljo so dvoposteljne sobe v novih zasebnih vilah in hrana v restavraciji hotela Kontinental. Možnost namestitve tretjega ležišča.

4. Otok Rab — San Marino — Lopar — hotelsko naselje B kategorije
Cene za 7-dnevno letovanje s prevozom so naslednje:
- | | |
|----------------------------------|---------|
| od 9. junija do 30. junija | 690 din |
| od 1. do 14. julija in | |
| od 18. do 31. avgusta | 800 din |
| od 14. julija do 18. avgusta | 980 din |
| od 1. septembra do 15. septembra | 616 din |
- V vse kraje na otoku Rabu se cena za 7-dnevno bivanje, če ni vključen prevoz z avtobusom Kompas, zmanjša za 120 din. Hotelsko naselje San Marino leži na severni strani otoka Raba tik ob morju in ima peščeno plažo, primerno za otroke. Vse sobe imajo stranišče in prho. Dvoposteljnimi sobam lahko po želji dodajo še pomožno ležišče. V vseh zgoraj navedenih objektih na Rabu zainteresirani lahko letujejo tudi 14 dni, ker so izmene 7 in 14-dnevne.

5. Portorož Lucija — hotel Marita
Turistično gostinsko podjetje Metropol v Portorožu ima v Portoroškem zalivu svoje hotele sredi bujnih parkov in nasadov vrtnic. Hoteli so A in B kategorije z najmodernejšim komfortom. Vse sobe imajo balkon, kopalnico, WC, telefon. Hoteli imajo lastno plažo z vsemi kopališkimi rekviziti, bifejem in restavracijo. Za zabavo starejših in mlajših gostov skrbi več priznanih orkestrrov. Kompas ima na voljo dvoposteljne sobe v hotelu Marita. V predsezoni in posezoni je odprt zimski bazen v hotelu Metropol. Cena celotne oskrbe za eno sobo je:

	7 dni	14 dni
maj, junij, september, oktober	816 din	1632 din
julij, avgust	990 din	1980 din

6. Umag Punta — zasebne sobe in hrana v hotelski restavraciji
Mesto, polno kontrastov, leži na severozahodnem delu istrskega polotoka. Sestavljeno je iz dveh delov, in sicer iz starega strnjenegega mesta z bogato arhitekturo, in novega vrstnega naselja na Punti, kjer je tudi urejena plaža, športni center in hotelsko naselje. V tem novem predelu ima Kompas rezervirane zasebne sobe v lepih novih vilah, gostje pa se bodo hranili v hotelski restavraciji na Punti.

Cena letovanja na osebo je:

	7 dni	14 dni
junij, september	565 din	1130 din
julij, avgust	600 din	1200 din

7. Novigrad Istra — hotel Laguna
Novigrad leži na zahodnem delu Iskre. Srednjeveško mestce leži na polotočku, južno od mesta pa je hotel D kategorije Laguna. Hotel leži neposredno ob morju in ima svojo plažo, okolica hotela pa je porasla z borom. Vse sobe imajo WC, tuš ter balkon s pogledom na park.

Cena letovanja na osebo je:

	7 dni	14 dni
junij, september	560 din	1120 din
od 1. do 7. julija in		
od 18. do 31. avgusta	756 din	1512 din
julij, avgust	875 din	1750 din

8. Medulinska riviera — Medulin
Medulin je živopisno mesto na južnem rtu istrskega polotoka, 10 km oddaljeno od Pule. Rimljani so ga poznali kot klimatsko zdravilišče. Nedaleč od mesta, ob peščenih plažah in borovem gozdu so letoviški objekti podjetja »Medulinska riviera« s hoteli »Belvedere«, »Metulo« in »Medulinom«, tremi depandansami, vilami, avtokampom in zabaviščnim središčem. V naselju je pokrito kopališče 33 × 12 m, štiristezno avtomatsko kegljišče, igrišča za tenis, nogomet, odbojko, košarko, mali golf itd. Mogoče se je



Hotelsko naselje Resnik

smučati na vodi in jadрати. V zabavnem središču je vsak dan zabava s plesom, nočni bar in disko klub. Ponujamo vam letovanje v opisanem hotelskem naselju, in sicer v vilah ob hotelu »Mutili«. Vse sobe so dvoposteljne, s prho in straniščem, s posebnim vodom in pogledom na morje.

Cena enotedenskega oz. dvotedenskega letovanja na osebo je:

	7 dni	14 dni
junij, september	550 din	1100 din
julij, avgust	720 din	1440 din

9. Biograd na moru

Biogradska riviera se nahaja v sredini Jadrana. S svojo razčlenjeno, pogozdeno in nadvse slikovito obalo, s številnimi otoki in z mnogo sonca predstavlja svojevrstne prirodne lepote. Sredi peščenih plaž in tihih uval, obkroženih z borovim gozdom, leži mesto Biograd na moru, kulturni in gospodarski center riviere. V južnem predelu mesta, neposredno ob hotelih podejtja »Ilirija«, vam nudimo privatne sobe I. kategorije in hrano v hotelski restavraciji hotela »Ilirija«.

Vse sobe so dvoposteljne, v nekatere je mogoče postaviti tretje ležišče.

Cena letovanja na osebo je:

	7 dni	14 dni
junij, september	590 din	1180 din
julij, avgust	630 din	1260 din

10. Korčula — otok Korčula

Slikovito staro mesto leži na vzhodnem delu otoka, na južnem delu Pelješkega kanala, ki ločuje otok od Pelješke riviere. V starem delu mesta so ohranjene utrdbe, zidovi, gotške in renesančne palače, cerkve in kapele. V Korčuli se je še do današnjih dni ohranila tradicionalna viteška igra s petjem »maroška«, ki so jo igrali vsako leto 27. julija v spomin na turške napade. Igro prikazujejo v sezoni vsak teden. V novejšem času se je vzhodno od starega dela mesta razvilo novo naselje z lepimi družinskimi hišami in novimi hoteli. V tem predelu mesta ob obali z lepimi plažami vam nudimo zasebne sobe I. kategorije in hrano v novi restavraciji »Liburna«. Na voljo imamo dvo in troposteljne sobe. Cena polnega penziona je:

	7 dni	14 dni
junij, september	560 din	1120 din
julij, avgust	584 din	1168 din

11. Lumbarda — otok Korčula

Lumbarda se nahaja na jugovzhodnem delu otoka, je 6 km oddaljena od mesta Korčule, s katerim je povezana z asfaltirano cesto. Naselje je obkroženo z vinogradi in oljčnimi nasadi. Najstarejši pisani spomenik so našli v Lumbardi, ki je bilo nekdanje staro ilirsko in grško naselje. Prostrane peščene plaže, slikovita pokrajina in poznano vino »grk« privlači številne turiste. V edinem hotelu »Lumbarda« z novimi depandansami B kategorije so moderno urejene sobe s kopalnico, WC, balkonom in pogledom na morje. Tu vam nudimo dvoposteljne sobe, v katere je mogoče postaviti tudi pomožno ležišče.

Cena polnega penziona na osebo je:

	7 dni	14 dni
junij, september	564 din	1128 din
julij, avgust	712 din	1424 din

12. Mlini pri Dubrovniku — hotel Astarea

Mlini, biser Dubrovnike riviere, se nahaja 8 km južno od Dubrovnika v romantičnem predelu bujne sredozemske vegetacije, poleg lepe peščene obale.

Hotel »Astarea« je A kategorije, nov objekt in eden od najlepših na Jadranu. V glavni zgradbi so poleg hotelskih prostorov še restavracije, aperitiv bar, kavarna, saloni, dancing, pokriti bazen, biljard, kegljišče in mini golf. Hotelu pripadata še depandansi »Elaphity« in »Studenac«.

Cena celotne oskrbe po osebi je:

	7 dni	14 dni
junij, september	940 din	1880 din
julij, avgust	1015 din	2030 din



Se ena dopustniška — takšnih koticov je na našem Jadranu veliko.

Ostali pogoji in dodatna pojasnila

V vseh krajih, kjer Kompas organizira letovanje, imajo otroci do sedmega leta na penzionsko ceno 30 % popusta.

Vsak zainteresent se lahko prijavi za letovanje v vseh poslovalnicah Kompas, do zasedbe razpoložljivih mest. Poslovalnica Kompas je v Ljubljani, Titova 12 (poleg hotela Slon) telefon 061-20-032. Ob prijavi se plača 200 din akontacije na osebo, ostalo pa najmanj 3 dni pred odhodom. Ko je gost vplačal celotni znesek, dobi napotnico za letovanje.

Ker ima Kompas po pogodbi precejšnje obveznosti do hotelov, kjer so rezervirali posteljne kapacitete za letovanje, le-ta zaračunava povračilo stroškov, če gost letovanje odpove. Če bo gost to storil 16 dni pred odhodom na dopust, mu bo Kompas zaračunal 50 din na osebo, če pa zadnjih 15 dni, bo agencija zadržala vplačano akontacijo, to se pravi 200 din na osebo.

F. Dolenc

Krvavec bo postal velik zimski turistični center

Večina vas, posebno pa še ljubitelji zimskih športov veste, da sedanje naprave — žičnice, vlečnice — na Krvavcu prihodnjo zimsko sezono ne smejo več obratovati, ker so zastarele.

Na pobudo skupščine občine Kranj je bil ustanovljen poseben konzorcij za izgradnjo rekreacijsko-turističnega centra Krvavec. Člani konzorcija so lahko vse delovne organizacije in tuji vlagatelji, ki prispevajo določena sredstva kot delež k skupnemu vlaganju. V ta namen bo ustanovljena posebna temeljna organizacija združenega dela, ki bo v okviru podjetja Creina samostojno poslovala. Člani konzorcija bodo imeli pravico do soodločanja o najvažnejših vprašanjih iz poslovanja konzorcija. Poslovanje bo urejeno po načelu skupnega rizika, to se pravi, da bodo vsi vlagatelji udeleženi pri delitvi dohodka po zaključnem računu, ali pa bodo tudi pokrivali eventualne izgube v razmerju vloženih deležev.

S predvideno investicijo v višini cca 30 milijonov dinarjev bi zgradili nove naprave za dovoz na Krvavec, nove žičnice, smučarske proge, parkirišča in drugo. Z dokončno izgradnjo centra v letu 1974 bo Krvavec postal pravi turistični center, dostopen za množično smučanje, ki bo zagotavljal možnost rekreiranja prebivalcev iz širšega območja. Hkrati pa bo z izgradnjo tega zimskega športnega centra zgotovljen dodaten promet vsem gostinskim in drugim objektom v ožjem kranjskem zaledju.

Delavski svet podjetja je na zadnji seji priporočil delavskim svetom tovarne avtopnevmatike, tovarne tehničnih izdelkov in organizaciji skupnih služb, da Sava kot celota sodeluje pri investiciji z enim deležem v višini 100.000 din, pri čemer naj temeljne organizacije TAP, TTI in OSS prispevajo deleže v sorazmerju s številom zaposlenih. Vsi DS so ta predlog v celoti sprejeli.

Solar Slavko

Dopisujte
v
SAVO!

Občni zbor ZB Sava



Člani ZB so na občnem zboru pregledali svoje delo in sprejeli nove naloge.

Med savskimi delavci je zaposlenih še 127 članov ZB. Dne 17. marca 1973 so se borci zbrali na občnem zboru. Govorili so o tem, kaj so delali v preteklem letu in kaj je bilo uspešnega v delu podjetja in samoupravnih organov v letu 1972.

Razgovor o preteklem delu ne bi bil učinkovit, če se po njem ne bi dogovorili za delo v naprej. To je bila osnovna misel poročila, in tudi v razpravi je bilo močno poudarjeno. Lansko leto je ZB omogočila skupaj z odelkom za družbeni standard zdravljenje na morju dvanajstim delavcem in 4 partizanom slovenske Koroške. Skrb za zdravje delavcev — borcev, ki so že v letih, ko je skrb zanje nujna, je eden od sklepov dela letošnjega leta. Tudi vezi borcev Save z borci slovenske Koroške so naša velika naloga.

Družbene organizacije so začele splošno akcijo za ureditev Kumrovca — Titovega rojstnega kraja in slovenskega predela Kozjanskega. To je splošna akcija, v katero smo se borci Save vključili na ta način, da smo in bomo zbrali prostovoljni prispevek po 10 din na člana. Samoupravni organi Save bodo prav tako podprli to akcijo družbeno političnih organizacij. Inicijativo smo dali člani ZB na občnem zboru.

Občni zbor je ugotovil, da je bila večina osebnih in drugih vprašanj, vezanih na podjetje, rešena z razumevanjem samoupravnih organov in vodstva podjetja.

Najpomembnejša ugotovitev občnega zbora ZB pa je, da smo ob reorganizaciji vključili člane ZB v aktivno delo od ustanavljanja delovnih skupin po enotah ter sodelovanja v strokovnem kolegi-

ju podjetja. Zaključek vseh je bil, da je delavnost članov ZB v vseh organih upravljanja in zavzetost na delovnih mestih tista, ki daje članu ZB vrednost in ugled, ki ga zasluži. Delo v Zvezi komunistov, drugih organizacij in samoupravnih organov je bila osnovna naloga članstva na letošnjem občnem zboru.

Novi odbor ZB sestavljajo: Šurc Jože, Bedekovič Mirko, Mrak Lojze, Mertelj Franc, Čej Stane, Čej Justi, Garijelič Zdravko, Oman Franc, Kokalj Janez, Kopic Vinko in Smid Marija.

Predsednik ZB Vinko Kopic



Šola za samoupravljanje

Delavski svet podjetja je obravnaval poročilo prodajne službe tovarne tehničnih izdelkov o dolžnikih nad 90 dni. V tem poročilu je veliko tujih izrazov, nekateri so značilni zlasti na področju ekonomike. Ekonomisti jih seveda dobro poznajo, prepričana pa sem, da so mnogim drugim delavcem še tuji, neznani. Kdor hoče biti razgledan samoupravljaec si mora tudi v takih primerih pomagati; preprosto, tudi nove besede mora razumeti, sicer mora mnogokrat priznati, da česa ne razume. Potem o tistem tudi razpravljati ne more.

1. kompenzacija — a ž

Beseda izvira iz latinščine: compensatio iz compensare — izravnati, nadomestiti. V slovenskem jeziku ima več pomenov, in sicer:

1. nadomestilo, odškodnina za uslugo, škodo ..., povrnitev škode,
2. izenačenje, izravnavanje izračunov (z obračunavanjem terjatev in plačilom ostanka),
3. plačevanje v blagu, posebno v zunanji trgovini (blagovna kompenzacija),
4. v psihologiji: miselna predstava in ravnanje, ki naj kaj kompenzira, npr. občutek manjvrednosti s poudarjanjem moči, odličnosti.

2. multilateralna kompenzacija —

Izraz se uporablja za način izterjave, ki je občasno predpisan z namenom, da bi se znižala splošna nelikvidnost. Pri multilateralni kompenzaciji morajo vsa podjetja prijaviti svoje obveznosti, ki se nato izravnavajo preko vsestranske izravnavne med podjetji.

3. asignacija — e ž

Francoski izraz assignation pomeni nakazilo, izvira pa iz latinskega assignare — nakazati.

V slovenščini se ta izraz uporablja v zvezi z izravnavanjem terjatev in obveznosti med podjetji in pomeni pismeni nalog, s katerim podjetje A (asignant) poziva drugo podjetje B (asignata), da nakaže nekemu tretjemu podjetju C (asignatarju) določen znesek z namenom, da se izravna določene medsebojne obveznosti in terjatve.

4. saldo — a m

Je knjigovodski izraz. Izvira iz italijanščine (saldo), pomeni pa razliko oziroma ostanek, npr. razliko med izdatki in prejemki ob sklepu računov, stanje blagajne, itd., figurativno pomeni prebitok, ostanek.

Zinka Pivk

Preprostejše informacije

Delovni skupini OE polizdelki, pnevmatika (TAP, op. uredništva) sta na svojih sestankih 27. marca 1973 obravnavali Informator in izrazili željo, naj se piše v bolj domačem jeziku.

Takšen je bil dopis, ki so ga nam v uredništvo poslali iz TAP. Vsekakor sem vam dolžan odgovoriti.

Najprej: Vaše opozorilo oz. zahtevo je treba tudi pohvaliti, ker kaže, da informacij le ne pišemo zaman, da jih prebirate in uporabljate.

Toda: Res je tudi, da je iz tedna v teden informacij več. Razumljivo, saj smo se dogovorili o informacijah za samoupravljanje. Ampak velikokrat se teh informacij ne da napisati bolj preprosto, bolj po domače. Kadar se da, jih že in še se bomo trudili, da bodo enostavnejše, bolj razumljive. Pa še vi morate k tem pripomočim: izobraževati se morate! Več berite dnevno časopisje, glejte televizijo — vsaj včasih — tedaj ko jo nameravate ugasniti. Berite tudi naše glasilo! V rubriki Šola za samoupravljanje najdete veliko pojasnil. Pogovarjajte se o nejasnostih tudi s sodelavci.

Ce vsak nekaj naredi, da vam bodo informacije bolj razumljive, se bomo veliko bolje razumeli.

Urednik

v eni minuti

Še nekaj o otroškem dodatku

Za letošnje leto je uveljavljala pravico do otroškega dodatka približno 500 delavcev. Od teh je upravičenih le 236, ostalim pa po prečni osebni dohodek na člana družine presega 900 din mesečno, zato do otroškega dodatka niso več upravičeni.

Od 236 delavcev bo od 1. 4. 1973 dalje prejelo 60 delavcev višji, 176 delavcev pa osnovni otroški dodatek.

Da ima delavec pravico uveljavljati otroški dodatek, mora imeti 6 mesecev neprekinjene delovne



Kako bo z otroškim dodatkom?

Naš razgovor:

Vule Cicmil

V tem mesecu so v tovarni ukiniteli prodajo ležalnih blazin z napačno, ki so jih Savčani dobili po zelo ugodnih cenah. O uspehih in problemih take prodaje pripoveduje tov. Vule Cicmil.

Zakaj ste šli v tako prodajo blazin?

Ideja o prodaji ležalnih blazin B kvalitete našim delavcem je že stara. V naši trgovini delavci težko pridejo do blazin, ker so v času, ko je trgovina odprta, na delu. Zato smo del prodaje prenesli v tovarno, s čimer smo omogočili nakup blazin našim delavcem. Tega blaga pa se je tudi v zadnjem času v skladišču precej nabralo. Omenil bi določene težave, ki so jih imeli pri prodaji tovrstnih blazin v trgovini. Blazine z eno napačno, oz. z eno krpico so prodajali kot B kvaliteto, ostale kot škart. Kljub temu pa v kvalitetno blazin kupci niso verjeli in so rajši kupovali I. vrsto tudi zaradi minimalno višje cene. Zato so tudi takšne blazine ostajale, čeprav so enako trdne kot I. vrsta, saj so morda celo boljše, ker so takorekoč na okvarjenih mestih dvojno podložene. Teh blazin smo v času od lanskega dopusta do danes dobili 2460. Od tega smo jih prodali 2200. Vseskozi smo jih prodajali v priložnem skladišču oz. prostoru na podstrešju upravne stavbe vsak ponedeljek. Prostor in pogoji za prodajo pa nikakor niso primerni. Ko smo pred letom in pol začeli s prodajo teh blazin, so nam obljubili, da bomo za to dobili trgovca in blagajničarko, pa tudi primeren prostor za prodajo blazin. Nalogo sva sprejela s tov. Boninovo in prodajo vodila do konca. S prodajo smo sedaj zaključili. Ostalo je še nekaj blazin, ki jih bomo še prodali.

Kako je kolektiv sprejel prodajo teh blazin?

Prodaja blazin je potekala v organizaciji sindikata, kar so delavci sprejeli z velikim veseljem in pričakovanjem, da bodo lahko dobili blazine. Naredili smo vrstni red za prodajo blazin II. kvalitete in postavili ustrezne cene, vendar je bilo blazin toliko, da se tega razporeda nismo več držali.

Kakšen je finančni rezultat pri prodaji blazin?

Denar za blazine smo pobirali kar v prostoru oz. skladišču, kar nikakor ni bilo primerno. Ob običajno velikem navalu ob 13.30 je bila v skladišču taka gneča, da tudi nismo mogli sproti izdajati potrdil o vplačilu. Kljub temu pa upam, da zaradi vestnosti blagajničarke in poštenosti delavcev ne bo neprijetnosti. Naredili smo za cca 15. milij. prometa.

Kakšen je finančni rezultat pri prodaji blazin?

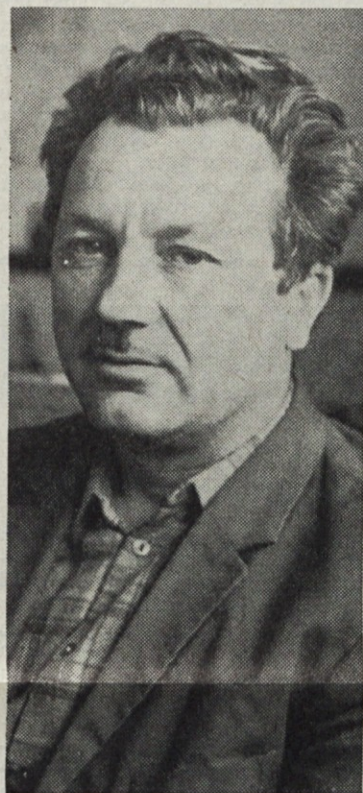
Denar za blazine smo pobirali kar v prostoru oz. skladišču, kar nikakor ni bilo primerno. Ob običajno velikem navalu ob 13.30 je bila v skladišču taka gneča, da tudi nismo mogli sproti izdajati potrdil o vplačilu. Kljub temu pa upam, da zaradi vestnosti blagajničarke in poštenosti delavcev ne bo neprijetnosti. Naredili smo za cca 15. milij. prometa.

To delo ste vodili takorekoč sami. Se vas je kdo spomnil oziroma se vam je zahvalil za to delo?

Prodajo sva vodila sama, kajti delitev dela zaradi evidence in denarja bi pomenilo dosti večjo skrb in odgovornost. Promet 15 milij. je za enega poklicnega trgovca dosti. Vse to delo sem opravljal z zadovoljstvom in tudi hvaležen bom, če bom sedaj imel v redu račune, saj so bili tudi delavci, ki so te blazine jemali, pošteti. Edino pripombo bi imel, da se delavci niso držali opozoril, da naj pridejo ob določeni uri, zato smo večkrat ob izjemnih prilikah prodajali tudi druge dneve.

So bili z blazinami, ki so jih dobili, tudi zadovoljni?

Največ povpraševanja in predhodnih naročil je bilo za šotorske blazine, vendar smo teh dobili le 60, zato jih je tudi najbolj primanjlovalo.



Prodajo ste sedaj ukiniteli. Kaj nameravate v tej zvezi v prihodnje?

Upam, da bomo s podobno prakso nadaljevali tudi v prihodnje. Zato pa moramo urediti primerne prostore oz. skladišče za prodajo. Predlagamo, da bi ta prostor bil izven tovarne, kjer pa bi prodajali tudi ostalo blago slabše kvalitete, tega pa bi lahko dobili le naši delavci in to v času, ko niso na delu, prodajo pa bi razdelili tudi po TOZD.

J. S.

Hace M.

Pestra sezona našega namiznega tenisa

V sezoni 1972/73 je naša sindikalna namiznoteniška ekipa nastopala v dveh ligah (občinska in III. slovenska liga) in pa še na nekaterih drugih tekmovanjih, kot je tekmovanje za pokal maršala Tita in prijateljsko srečanje s sindikalno ekipa steklarne iz Rogaške Slatine.

Najvažnejše za nas je bilo sodelovanje v tretji republiški ligi, kjer smo zasedli zelo solidno 3. mesto. V prihodnji sezoni pa računamo na eno od prvih mest, in se tako plasirati v II. slovensko ligo, kar je naša velika želja in kar bi bil največji uspeh te generacije, ki že počasi prihaja v leta. Če se bomo hoteli obdržati v tako visokem razredu republiškega tekmovanja, moramo nujno pomladiti ekipo, to pa izgleda, ne bo tako lahko šlo, ker preprosto med mladimi ni pravega zanimanja. Za rekreacijsko igranje namiznega tenisa bi še šlo, toda za pravo in trdno delo, kar je nujno, pa jih je bore malo ali skoraj nobenega. Včasih smo dobivali naraščaj iz gumarske šole, toda s te strani ni več nobenega zanimanja, tako da je vprašanje, ali bomo čez leto ali dve še sploh imeli ekipo, ki bi bila sposobna nastopati na republiškem ali občinskem tekmovanju.

Kot vsako leto, smo tudi letos nastopali v občinski ligi, kjer je

tekmovalo osem ekip iz Kranja in drugih gorenjskih krajev. Zasedli smo prepričljivo 1. mesto. Le v prvem kolu nam je spodletelo, ker smo izgubili z »Murovo« iz Jesenic, nato pa smo vse nasprotnike premagali, naj naštejem rezultate: Sava : Murova 1:5 in 5:4 Sava : Triglav II 5:0 in 5:4 Sava : Senčur 5:0 in 5:0 Sava : Trboje 5:0 in 5:3 Sava : Zabnica 5:4 in 5:0 Sava : Voklo 5:0 in 5:2

Sodelovali smo tudi v tekmovanju za pokal maršala Tita, kjer smo v prvem kolu izločili ekipo »Kajuha« iz Ljubljane, v drugem kolu pa smo se morali posloviti od tekmovanja, ker smo izgubili z »Olimpijo II« s častnim rezultatom 5:4, kar pa ni tragično, če vemo, da je to eden najmočnejših kolektivov v državi.

Na koncu sezone smo imeli še prijateljsko srečanje s sindikalno ekipo iz steklarne Rogaška Slatina. Tudi ta dvoboj smo odločili v našo korist z rezultatom 6:3.

Obisk pa smo dolžni našim tovarišem v Rogaški Slatini z upanjem, da se bo to srečanje razširilo še na druge športne panoge.

Na vseh teh tekmovanjih so zastopali naše barve naslednji igralci: Lutar Avgust, Bec Stane, Poganičnik Stane in Korenjak Tone.

Slepi smo tekmovali

Imeli smo 7. smučarsko prvenstvo in hkrati 2. medrepubliško tekmovanje slepih, in to v treh disciplinah:

- tek na 14 km,
- spust na 200 m,
- štafeta 3 × 5 km.

Tega tekmovanja se je udeležilo 40 tekmovalcev iz Slovenije in Hrvatske. Razpisali smo državno prvenstvo, a nam to ni uspelo, ker so se prijavi le tekmovalci iz dveh republik, za izvedbo državnega prvenstva pa morajo biti prijavljeni člani najmanj iz treh republik.

Tekmovanje samo je potekalo v A in B kategoriji. V A kategorijo so vključeni 100 % slepi tekmovalci, v B kategorijo pa tekmovalci, ki imajo še nekaj vida.

Naša tekmovalna proga je 30 cm široka in 10 do 15 cm vdrtva v sneg, da tekmovalec ne zaide iz nje. Vsak tekmovalec iz A in B kategorije ima spremljevalca, ki teče kak meter od njega. Le ta tekmovalca opozarja na zavoje, kucije, spuste, vzpone in drugo. S tem pomaga tekmovalcu, da se pripravi na teren, ki je pred njim. Pred leti smo imeli nekaj primerov, da je spremljevalec omagal ali zaostal za tekmovalcem. Zato imamo vedno več stikov s tekmovalci državne reprezentance, ki so našim tekmovalcem nudili izdatno pomoč na tekmovalnih stezah. Jaz sem na tem tekmovanju dosegel najboljši osebni uspeh od vseh tekmovanj v sedmih letih, za kar se imam zahvaliti največ svojemu odličnemu spremljevalcu Kristjani Janezu, ki je tudi član kolektiva Save.

Naši tekmovalci imajo prav željno voljo, da dosežejo največ, kar se le da. Enemu izmed mojih kolegov, ki je popolnoma slep, se



je pripetila nezgoda, da je pri spustu na 200 m zapeljal s proge v grmovje. Opozorilne klice je zaradi hitrosti preslišal. Ko se je reševal iz grmovja, nam je zaklical: »Fantje, ni še vse izgubljeno!« Nadaljeval je s tekmovanjem in pri še dveh možnih spustih za končno oceno je močno voljo dosegel tak rezultat, da se je uvrstil na 1. mesto.

Pokrovitelji našega tekmovanja so bila podjetja Elan Begunje, Al-mira Radovljica in Kovinotehna Celje, ki so nam dodelila praktična darila in nas finančno podprla.

Tako se je naše tekmovanje zaključilo brez poškodb, le nekaj smučk je bilo zlomljenih.

Tonček Čebulj

PREBERI TUDI TI!

Radialni avtomobilski plašči kmalu v prodaji

Pred časom so v internem časopisu tovarne Tigra iz Pirota zapisali: Na naših prešah smo izdelali že več kot 600 radialnih avtomobilskih plaščev dimenzije 154 SR 13, ki bodo na tržišču takoj, ko bomo prejeli odobritev cen od Zavoda za cene. Tudi vsa proizvodnja radialnih plaščev bo poslana na tržišče.

Prav tako so sporočili, da se dogovarjajo s podjetjem Crvena zastava iz Kragujevca, da bi svoje avtomobile (Zastava 101) obuvala v njihove avtomobilske plašče.

Serijska proizvodnja radialnih avtomobilskih plaščev pa bo stekla v sredini poletja.

Investicije tujih firm v naša podjetja

V minulih štirih letih je 72 uglednih podjetij iz Evrope, ZDA in Japonske vložilo skoraj dve milijardi dinarjev v gradnjo novih tovarn in modernizacijo jugoslovanskih podjetij. Če bi jugoslovanski gospodarstveniki spoštovali priporočila najvišjih partijskih forumov, zvezne skupščine in ZIS ter z integracijami združili razdrobljene proizvodne zmogljivosti, potem bi zanesljivo še več naših podjetij postalo partner oziroma magnet za tuje partnerje, ki se zanimajo za investiranje tam, kjer je zaslužek najhitrejši.

Samo največja domača podjetja imajo resnične možnosti, da postanejo partnerji tujim firmam. Berlinska firma VVB-Laske je vložila v modernizacijo celjske cinkarne več kot 138 milijonov din, torinski Fiat je vložil v Crveno zastavo 373 milijonov, Benz iz Stuttgarta sodeluje pri razširitvi podjetja FAP-Famos s 116 milijonov. Pariški Citroen sodeluje pri opremljanju koprške tovarne avtomobilov s 100 milijoni din. Samo pet tujih podjetij je vložilo v skupno proizvodnjo z jugoslovanskimi partnerji skoraj polovico celotnih investicij.

V zveznem sekretariatu za finance poudarjajo, da je veliko tujih podjetij pripravljenih sprejeti tveganje skupnih investicij z Jugoslovani, vendar primanjkuje dobrih investicijskih načrtov.

M. R.

Predvidevanja za leto 1973

V kombinatu gume in obutve Borovo predvidevajo, da bodo v letošnjem letu, ki šteje 253 delovnih dni, naredili 17.614.000 parov različne obutve, 18.709 ton avtomobilskih plaščev ter 8.130 ton raznega gumeno-tehničnega blaga. Povečali bodo število delavcev za 6,6 % in bo tako kolektiv konec leta štel skupno 15.520 delavcev.

Borovo in 1 % za propagando

Zaradi narasle konkurence na tržišču, pa tudi zato, da bi bil trg bolj in hitreje informiran, je kolektiv Borova odločil, da bodo za ekonomsko propagando vlagali znatno več kot prejšnja leta. Brez kakršnihkoli dvomov so odločili, da bodo za propagandne akcije izločili 1 % od skupne vrednosti proizvodnje (v razvitejših deželah tovrstna industrija daje celo 3 %). Posebno pozornost posvečajo organizaciji sejmov. Lani so se pojavili na 7 sejmihi, in to na 4 sejmihi za čevljarstvo in 3 za pnevmatiko in gumeno-tehnično blago. Redno sodelujejo na Tednu kože in obutve v Zagrebu, na Spomladanskem sejmu v Zagrebu ter Sportexu, na Sejmu mode, Sejmu motorjev in motornih vozil v Beogradu, v Novem Sadu se udeležujejo Kmetijskega sejma ter Sejma športa, lova in ribolova.

Tudi v Tigru zadovoljni

Kolektiv Industrije gumijevih proizvodov Tigar iz Pirota je izdelal lansko leto 23.630 ton gumijevih proizvodov, kar je za 31,61 % več kot leta 1971. Za letošnje leto predvidevajo, da bo skupna proizvodnja gumenih izdelkov 35.000 ton, kar bi bilo za 14 % več kot v letu 1972.

Gume tudi v tujino

Tigar Pirota je sklenil pogodbo za izvoz avtomobilskih plaščev za Veliko Britanijo. V to deželo bodo prodali 83.500 raznih avtomobilskih plaščev, v Nemčijo 51.000 ter na Čehoslovaško 5.000.

Gumijada 73

Športno-srečanje vseh jugoslovanskih gumarjev bo letos v Kruševcu 26. in 27. maja.

Zbrala Marjeta Rutar

Posebni bloki za malico

V kolektivu, ki je tolikšen kot naš, je vsekakor tudi nekaj delavcev, ki morajo imeti zaradi raznih obolenj lažjo hrano, kot jo pripravlja naša delavska restavracija. Da bi jim vsaj delno omogočili prehranjevanje med delovnim časom in koriščenje dotacije podjetja, ki pripade slehernemu zaposlenemu, je kadrovska služba predlagala kadrovskim odborom, da bi omenjeni delavci lahko dobili na poseben blok za 2 din v bifeju hrano v vrednosti 4,60 din (mleko, jogurt, sir, jajca itd.). Da pri tem ne bi prišlo do raznih odstopanj od osnovnega namena, bi te bloke prodajali v pisarni delavske restavracije in to na osnovi potrditve obratne ambulante.

Predlog je že potrdil kadrovski odbor OSS, kadrovska odbora TTI in TAP pa bosta o tem razpravljala na eni prvih sej. Ko bodo dali soglasje vsi trije, bo sklep začel veljati.

Petdeset novih naročnikov

Upravni odbor industrijskega gasilskega društva Sava je na prvi seji po letnem običnem zboru sklenil, da naroči petdesete izvode Gasilskega vestnika, edinega strokovnega glasila slovenskih gasilcev. Vestnik bodo prejimali najbolj delavni gasilci vsak mseeec na dom.

Zahvala

Ob izgubi dragega očeta
LUZANA JANEZA

se iskreno zahvaljujem vsem sodelavkam in sodelavcem SES za izrečeno sožalje, podarjeni venec ter spremstvo na njegovi zadnji poti.

sin VIII

Koliko se nas vozi?

Pri podjetju CREINA Kranj je bilo izdanih v mesecu marcu:

TOZD TAP	250 vozovnic	28.685 din
TTI	500 vozovnic	56.150 din
OSS	162 vozovnic	16.845 din
Skupaj	912 vozovnic	101.680 din

pri podjetju TRANSTURIST Škofja Loka:

TOZD TAP	35 vozovnic	3.335 din
TTI	33 vozovnic	2.940 din
OSS	10 vozovnic	870 din
Skupaj	78 vozovnic	7.145 din

pri podjetju SAP Ljubljana:

TOZD TAP	1 vozovnica	200 din
TTI	1 vozovnica	115 din
OSS	8 vozovnic	1.165 din
Skupaj	10 vozovnic	1.480 din

pri podjetju CREINA Kranj — pogodbeno:

TOZD TAP	4 vozovnice	
TTI	7 vozovnic	
OSS	7 vozovnic	
Skupaj	18 vozovnic	10.963,30 din

V znesku pogodbeni prevoz so zajeti tudi naročeni dodatni avtobusi, in sicer za smeri:

Primskovo—Labore, Avtobusna postaja—Labore, Avtobusna postaja—Labore ob 22. uri, Cerklje—Labore, Senčur—Labore, Prebačvo—Labore.

Mesečno obračunava še prevoz na delo in z dela, ker se vozijo z lastnim prevoznim sredstvom ali z avtobusom različnih avtobusnih podjetij 767 članov kolektiva.

Skupaj se nas torej vozi 1785 ali 58,6 %.

S 1. januarjem 1973 sta uvedli avtobusni podjetji CREINA in TRANSTURIST letne avtobusne vozovnice. Tisti člani kolektiva, ki želijo novo vozovnico (novozaposleni in drugi), jo naročijo v oddelku za socialno varstvo in družbeni standard do 20. v mesecu. Ob naročilu naj prinesejo eno sliko velikosti 4 × 6 cm in 5 din za legitimacijo. Kdor vozovnico odjavi, naj jo vrne v oddelku za socialno varstvo in družbeni standard naj-

kasneje do vključno 2. v mesecu. Po tem datumu nam avtobusno podjetje ne sprejme vrnjene vozovnice in nam zaračuna celo vozovnico.

Minka Muri

SAVA, glasilo delovne skupnosti industrije gumijevih, usnjenih in kemičnih izdelkov izdaja uredniški odbor. Glasilo izhaja štirinajstdnevno, glavni in odgovorni urednik Jože Štular. Naslov uredništva: Kranj, Škofjeloška 6, telefon 22-521, interno 282. Tisk in kličjeji OP Gorenjski tisk Kranj.

List je oproščen temeljnega davka na podlagi mnenja republiškega sekretariata za prosveto in kulturo SRS (št. 421-2/72 z dne 22. januarja 1973)